

All 全部：

Installation view of 'Liquid Ground'. Courtesy of Para Site, Hong Kong, 2021. Photo: Samson Cheung Choi Sang.

「溢流地」展覽現場。由香港Para Site藝術空間提供，2021年。攝影：張才生。

1.

Cui Jie

Rainfall Pavilion

2021

Acrylic on canvas

Courtesy of the artist and Antenna Space

Co-commissioned by Para Site and UCCA Center for Contemporary Art for this exhibition

崔潔

《聽雨亭》

2021

布面丙烯

由藝術家及天線空間提供

作品由Para Site藝術空間與UCCA尤倫斯當代藝術中心為本次展覽共同委託創作

2.

Alice Wang

Untitled

2021

Two-way mirror, metal stand, porcelain with gold overglaze

Courtesy of the artist and Capsule Shanghai

Co-commissioned by Para Site and UCCA Center for Contemporary Art for this exhibition

王凝慧

《無題》

2021

雙向鏡、金屬支架、釉上金彩陶瓷

由藝術家及膠囊上海提供

作品由Para Site藝術空間與UCCA尤倫斯當代藝術中心為本次展覽共同委託創作

3.

Zheng Mahler

Bubalus bubalis 16–40,000Hz

2021

Mixed media (audio, sculpture, chladni plate, video, book)

Courtesy of the artists

Co-commissioned by Para Site and UCCA Center for Contemporary Art for this exhibition

Zheng Mahler

《水牛16-40千赫》

2021

混合媒介（聲音、雕塑、克拉尼金屬板、錄像、書）

由藝術家提供

作品由Para Site藝術空間與UCCA尤倫斯當代藝術中心為本次展覽共同委託創作

4.

Yi Xin Tong

Rolling Eyes

2021

Air-dried clay, pigment

Courtesy of the artist and Vanguard Gallery

童義欣

《翻白眼》

2021

風乾黏土、顏料

由藝術家及Vanguard畫廊提供

4.1

Yi Xin Tong

The Birth of Julung-julung: The Aquatic Dragon

2019-20

HD video with sound, 24'52"

Courtesy of the artist and Vanguard Gallery

童義欣

《蛟龍誕生》

2019-20

高清有聲錄像，24分52秒

由藝術家及Vanguard畫廊提供

5.

Travis Jeppesen

The Sagosian Markmakers: An Anthropological Interlude

2021

Ink on paper; audio, 8'12" (CN), 8'35" (EN)

Courtesy of the artist

Co-commissioned by Para Site and UCCA Center for Contemporary Art for this exhibition

Travis Jeppesen

《薩戈西亞標註者：一段人類學插曲》

2021

紙面墨水；音頻，8分12秒（中），8分35秒（英）

由藝術家提供

作品由Para Site藝術空間與UCCA尤倫斯當代藝術中心為本次展覽共同委託創作

8.

Leelee Chan

Absorber #2

2017

Found asphalt pieces, glitter, screws, and glue

Courtesy of the artist and Capsule Shanghai

陳麗同

《吸收體 #2》

2017

拾獲瀝青碎片、閃粉、螺絲、膠水

由藝術家及膠囊上海提供

9.

Riar Rizaldi

Tellurian Drama

2020

HD video, 26'23"

Courtesy of the artist

Riar Rizaldi

《地球戲劇》

2020

高清錄像，26分23秒

由藝術家提供

10.

Zheng Bo

Drawing Life (Xin Chou, Grain Rain)

2021

Drawing on paper

Courtesy of the artist and Edouard Malingue Gallery

Commissioned by Para Site for this exhibition

鄭波

《寫生 (辛丑 穀雨) 》

2021

紙面鉛筆

由藝術家及馬凌畫廊提供

作品由Para Site藝術空間為本次展覽委託創作

11.

Lee Kai Chung

Sea-sand Home

2021

Metal and salt sculpture, publication

Courtesy of the artist

Commissioned by Para Site for this exhibition

李繼忠

《海砂屋》

2021

金屬及鹽製雕塑，出版物

由藝術家提供

作品由Para Site藝術空間為本次展覽委託創作

12.

The Centre for Land Affairs

Installation 1: On Art and Developer Hegemony

2021

Installation

Courtesy of the artist

Commissioned by Para Site for this exhibition

土地關係中心

《裝置一：論藝術與發展商霸權》

2021

裝置

由藝術家提供

作品由Para Site藝術空間為本次展覽委託創作

14.

Gary Zhexi Zhang

Poyers!

Game engine video, continuous loop; translation booklet; reissued Poyais dollar, 4-colour lithograph on paper

Co-commissioned by Arts Catalyst, Bloc Projects and Para Site

張哲熙

《Poyers ! 》

2021

遊戲引擎錄像，循環播放；譯文小冊子；重製Poyais貨幣，紙本四色印刷

由Arts Catalyst、Bloc Projects及Para Site共同委任

15.

Jessika Khazrik for The Society of False Witnesses

Klub Interments

2021

Multimedia installation, 8 channels sound, 11'

Courtesy of the artist

Commissioned by Para Site for this exhibition

Jessika Khazrik for The Society of False Witnesses

《埋葬俱樂部》

2021

多媒體裝置，8頻道聲音，11分鐘

由藝術家提供

作品由Para Site藝術空間為本次展覽委託創作

16.

Future Host (Tingying Ma & Kang Kang)

Worlding Hands

2021

Two-channel video, 7'32"

Courtesy the artist

Co-commissioned by Para Site and UCCA Center for Contemporary Art for this exhibition

未來主人 (馬汀澧與康康)

《媧世紀》

2021

雙頻錄像，7分32秒

由藝術家提供

作品由Para Site藝術空間與UCCA尤倫斯當代藝術中心為本次展覽共同委託創作

17.

Heidi Lau

(left)

Resentment Sleeve

2021

glazed ceramics, thread, wire

(right)

The Fountain

2021

Glazed ceramics

Courtesy the artist and Matthew Brown Los Angeles

Co-commissioned by Para Site and UCCA Center for Contemporary Art for this exhibition

劉慧德

(左)

《怨恨之袖》

2021

色釉瓷、線、金屬線

(右)

《泉》

2021

色釉瓷

由藝術家及Matthew Brown Los Angeles畫廊提供

作品由Para Site藝術空間與UCCA尤倫斯當代藝術中心為本次展覽共同委託創作

17.1

Heidi Lau

The Fountain

2021

Glazed ceramics

Courtesy the artist and Matthew Brown Los Angeles

Co-commissioned by Para Site and UCCA Center for Contemporary Art for this exhibition

劉慧德

《泉》

2021

色釉瓷

由藝術家及Matthew Brown Los Angeles畫廊提供

作品由Para Site藝術空間與UCCA尤倫斯當代藝術中心為本次展覽共同委託創作

18

Heidi Lau

Resentment Sleeve

2021

glazed ceramics, thread, wire

Courtesy the artist and Matthew Brown Los Angeles

Co-commissioned by Para Site and UCCA Center for Contemporary Art for this exhibition

《怨恨之袖》

2021

色釉瓷、線、金屬線

由藝術家及Matthew Brown Los Angeles畫廊提供

作品由Para Site藝術空間與UCCA尤倫斯當代藝術中心為本次展覽共同委託創作